



# RAD

**IRUDEK**

IRUDEK 2000 SL - POL. ERRIBERA, S.A  
20150 ADUNA (GIPUZKOA) SPAIN

# ELEMENTO DE AMARRE

FICHA TÉCNICA

Producto



Descripción

- Elemento de amarre regulable de cuerda con mecanismo de bloqueo.
- Diseñado para colocarse en la posición de trabajo deseada, posibilitando la liberación de las manos; y para uso en ascenso/descenso.
- Equipos no destinados a la detención de una caída de altura.
- Chip NFC Ready: Chip incorporado para trazabilidad de producto, estado y revisión.

## CARACTERÍSTICAS

Características generales	Norma	EN 358, 12841-C		
	Longitud	300cm	500cm	1000cm
	Peso	800g	960g	1360g
	Abertura conectores	23mm		
	Vida útil	10 años de uso + 2 años de almacenamiento		

ELEMENTO DE AMARRE

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

Materiales generales	Componente	Material
	Cuerda	Poliamida
	Protector de cuerda	Poliéster
	Regulador de cuerda	Aluminio
	Conectores	Aluminio

# FASTENING ELEMENT

Product



Description

- Adjustable rope lanyard with locking mechanism.
- Designed to be placed in the desired working position, enabling the hands to be free; and for use in ascent/descent.
- Equipment not intended to arrest a fall from height.
- NFC Ready Chip: Built-in chip for product traceability, status and revision.

## CHARACTERISTICS

General characteristics	Norma	EN 358, 12841-C		
	Length	300cm	500cm	1000cm
	Weight	800g	960g	1360g
	Connector opening	23mm		
	Shelf life	10 years of use + 2 years of storage		

General materials	Component	Material
	Rope	Polyamide
	Rope protector	Polyester
	Rope adjuster	Aluminium
	Connectors	Aluminium

# SISTEMI DI COLLEGAMENTO

PRODOTTO



DESCRIZIONE

- Elemento di collegamento/trattenuta regolabile costituito da corda con meccanismo di blocco.
- Progettato per permettere all'utilizzatore di collocarsi nella posizione di lavoro desiderata, mantenendo libere le mani e per l'uso in salita e discesa.
- Dispositivo non progettato per arrestare cadute dall'alto.
- Chip NFC Ready: include chip con tecnologia NFC per l'utilizzo dell'App Irucheck (tracciabilità, stato e revisione del prodotto).

# CARATTERISTICHE

CARATTERISTICHE GENERALI	Norma	EN 358, 12841-C		
	Lunghezza	300cm	500cm	1000cm
	Peso	800g	960g	1360g
	Apertura connettori	23mm		
	Vita utile	10 anni di utilizzo + 2 anni di conservazione		
MATERIALI	<b>Componente</b>	<b>Materiale</b>		
	Corda	Poliammide		
	Protettore corda	Poliestere		
	Sistema di regolazione	Alluminio		
	Connettori	Alluminio		

# ELEMENTO DE FIXAÇÃO

Produto



Descrição

- Cordão de corda ajustável com mecanismo de bloqueio.
- Concebidos para serem colocados na posição de trabalho desejada, permitindo que as mãos fiquem livres; e para serem utilizados em subida/ descida.
- Equipamento não destinado a travar uma queda de altura.
- Chip pronto para NFC: Chip embutido para rastreabilidade, status e revisão do produto.

# CARACTERÍSTICAS

Caraterísticas gerais	Norma	EN 358, 12841-C		
	Comprimento	300cm	500cm	1000cm
	Peso	800g	960g	1360g
	Abertura do conetor	23 mm		
	Vida útil	10 anos de utilização + 2 anos de armazenamento		
Materiais gerais	Componente	Material		
	Corda	Poliamida		
	Protetor de corda	Poliéster		
	Ajustador de corda	Alumínio		
	Conectores	Alumínio		

# ÉLÉMENT DE FIXATION

Produit



Description

- Longe en corde réglable avec mécanisme de verrouillage.
- Conçu pour être placé dans la position de travail souhaitée, ce qui permet d'avoir les mains libres, et pour être utilisé en montée/descente.
- Équipement non destiné à arrêter une chute de hauteur.
- Puce compatible NFC: Puce intégrée pour la traçabilité, le statut et la révision des produits.

## CARACTÉRISTIQUES

Caractéristiques générales	Norma	EN 358, 12841-C		
	Longueur	300cm	500cm	1000cm
	Poids	800g	960g	1360g
	Ouverture du connecteur	23 mm		
	La durée de conservation	10 ans d'utilisation + 2 ans de stockage		

ÉLÉMENT DE  
FIXATION

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

	Composant	Matériau
Matériaux généraux	Corde	Polyamide
	Protecteur de corde	Polyester
	Dispositif de réglage de la corde	Aluminium
	Connecteurs	Aluminium

# BEFESTIGUNGSELEMENT

Produkt



Beschreibung

- Verstellbares Verbindungsmittel mit Verriegelungsmechanismus.
- Wird in der gewünschten Arbeitsposition angebracht, so dass die Hände frei sind, und ist für den Auf- und Abstieg geeignet.
- Ausrüstung, die nicht dazu bestimmt ist, einen Absturz aus der Höhe aufzufangen.
- NFC Ready Chip: Eingebauter Chip für Produktrückverfolgung, Status und Revision.

# EIGENSCHAFTEN

Allgemeine Merkmale	Norma	EN 358, 12841-C		
	Länge	300cm	500cm	1000cm
	Gewicht	800g	960g	1360g
	Steckeröffnung	23mm		
	Haltbarkeit	10 Jahre Nutzung + 2 Jahre Lagerung		
Allgemeine Materialien	<b>Komponente</b>	<b>Material</b>		
	Seil	Polyamid		
	Seilprotector	Polyester		
	Seileinsteller	Aluminium		
	Steckverbinder	Aluminium		

# ELEMENT MOCUJĄCY

Produkt



Opis

- Regulowana smycz linowa z mechanizmem blokującym.
- Zaprojektowany do umieszczenia w pożądanej pozycji roboczej, umożliwiając wolne ręce; i do użytku podczas wchodzenia / schodzenia.
- Sprzęt nieprzeznaczony do powstrzymywania upadku z wysokości.
- NFC Ready Chip: Wbudowany chip do śledzenia produktu, statusu i rewizji.

## CHARAKTERYSTYKA

Ogólna charakterystyka	Norma	EN 358, 12841-C		
	Długość	300cm	500 cm	1000cm
	Waga	800g	960g	1360g
	Otwarcie złącza	23 mm		
	Trwałość	10 lat użytkowania + 2 lata przechowywania		

Materiały ogólne	Komponent	Materiał
	Lina	Poliamid
	Ochraniacz liny	Poliester
	Regulator liny	Aluminium
	Złącza	Aluminium

# RÖGZÍTŐELEM

Termék



Leírás

- Állítható kötélzsinór reteszelő mechanizmussal.
- Úgy tervezték, hogy a kívánt munkapozícióba helyezhető legyen, lehetővé téve a kezek szabad mozgását; valamint fel- és leszálláshoz használható.
- Olyan berendezések, amelyek nem arra szolgálnak, hogy a magasból történő lezuhanást megállítsák.
- NFC Ready Chip: Beépített chip a termék nyomon követhetőségéhez, állapotához és felülvizsgálatához.

# JELLEMZŐK

Általános jellemzők	Norma	EN 358, 12841-C		
	Hosszúság	300cm	500cm	1000cm
	Súly	800g	960g	1360g
	A csatlakozó megnyitása	23mm		
	Szabályozási idő	10 év használat + 2 év tárolás		
Általános anyagok	Komponens	Anyag		
	Kötél	Poliamid		
	Kötélvédő	Poliészter		
	Kötélbeállító	Alumínium		
Csatlakozók	Alumínium			

# ЗАКРЕПВАЩ ЕЛЕМЕНТ

Продукт



Описание

- Регулируема въжена каишка със заключващ механизъм.
- Предназначен е за поставяне в желаната работна позиция, което позволява ръцете да са свободни; и за използване при изкачване/слизане.
- Оборудване, което не е предназначено за спиране на падане от височина.
- NFC Ready Chip: Вграден чип за проследяване на продукта, състояние и ревизия.

# ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общи характеристики	Норма	EN 358, 12841-C		
	Дължина	300 см	500 см	1000 см
	Тегло	800g	960g	1360g
	Отваряне на съединителя	23 мм		
	Съхранение на рафта	10 години употреба + 2 години съхранение		
Общи материали	Компонент	Материал		
	Въже	Полиамид		
	Протектор за въжета	Полиестер		
	Регулатор на въжето	Алуминий		
	Съединители	Алуминий		

# ELEMENTO DE FIXAÇÃO

Produto



Descrição

- Cordão de corda ajustável com mecanismo de travamento.
- Projetado para ser colocado na posição de trabalho desejada, permitindo que as mãos fiquem livres; e para uso em subida/descida.
- Equipamento não destinado a impedir uma queda de altura.
- Chip pronto para NFC: Chip integrado para rastreabilidade, status e revisão do produto.

## CARACTERÍSTICAS

Características gerais	Norma	EN 358, 12841-C		
	Comprimento	300 cm	500 cm	1000cm
	Peso	800g	960g	1360g
	Abertura do conector	23 mm		
	Validade de prateleira	10 anos de uso + 2 anos de armazenamento		

ELEMENTO DE  
FIXAÇÃO

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

Materiais gerais	Componente	Material
	Corda	Poliamida
	Protetor de corda	Poliéster
	Ajustador de corda	Alumínio
	Conectores	Alumínio

# UPEVNŇOVACÍ PRVOK

Produkt



Popis

- Nastavitelná šnůrka na lano s blokovacím mechanismem.
- Navrhnuté na umiestnenie do požadovanej pracovnej polohy, ktorá umožňuje voľné ruky, a na použitie pri stúpaní a klesaní.
- Zariadenie, ktoré nie je určené na zachytenie pádu z výšky.
- Čip NFC Ready: Zabudovaný čip na sledovanie výrobku, jeho stavu a revízie.

## CHARAKTERISTIKA

Všeobecná charakteristika	Norma	EN 358, 12841-C		
	Dĺžka	300 cm	500 cm	1000 cm
	Hmotnosť	800g	960g	1360g
	otvorenie konektora	23 mm		
	Životnosť	10 rokov používania + 2 roky skladovania		

Všeobecné materiály	Komponent	Materiál
	Lano	Polyamid
	Chránič lana	Polyester
	Nastavovač lana	Hliník
	Konektory	Hliník

# FÄSTELEMENT

Produkt



Beskrivning

- Justerbart repband med låsmekanism.
- Konstruerad för att placeras i önskad arbetsställning, så att händerna kan vara fria, och för användning vid upp- och nedstigning.
- Utrustning som inte är avsedd att stoppa ett fall från höjd.
- NFC Ready Chip: Inbyggt chip för spårbarhet, status och revision av produkter.

# EGENSKAPER

Allmänna egenskaper	Norma	EN 358, 12841-C		
	Längd	300 cm	500 cm	1000 cm
	Vikt	800g	960g	1360g
	Öppning av kontaktdon	23 mm		
	Hållbarhetstid	10 års användning + 2 års förvaring		

Allmänna material	Komponent	Material
	Rep	Polyamid
	Repskydd	Polyester
	Justerare för rep	Aluminium
	Anslutningar	Aluminium

# TVIRTINIMO ELEMENTAS

Produktas



Aprašymas

- Reguliuojamas virvės diržas su fiksavimo mechanizmu.
- Sukurtas taip, kad būtų galima jį uždėti norimoje darbo padėtyje, kad rankos būtų laisvos, ir naudoti kylant ir leidžiantis.
- Įranga, neskirta kritimui iš aukščio sulaikyti.
- NFC Ready Chip: Integruotas lustas, skirtas produkto atsekamumui, būklei ir peržiūrai.

## CHARAKTERISTIKOS

Bendrosios savybės	Norma	EN 358, 12841-C		
	Dydis	300 cm	500 cm	1000 cm
	Svoris	800g	960g	1360g
	Sujungimo angos atidarymas	23 mm		
	Trumpas galiojimo laikas	10 metų naudojimo + 2 metai saugojimo		

TVIRTINIMO  
ELEMENTAS

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

Bendrosios medžiagos	Komponentas	Medžiaga
	Virvė	Poliamidas
	Virvės apsauga	Poliesteris
	Virvės reguliatorius	Aliuminis
	Jungtys	Aliuminis

# FESTEELEMENT

Produkt



Beskrivelse

- Justerbar tausnor med låsemekanisme.
- Designet for å kunne plasseres i ønsket arbeidsstilling, slik at hendene er frie, og for bruk ved opp- og nedstigning.
- Utstyr som ikke er beregnet på å stoppe et fall fra høyden.
- NFC Ready Chip: Innebygd chip for produktsporbarhet, status og revisjon.

## EGENSKAPER

Generelle egenskaper	Norma	EN 358, 12841-C		
	Lengde	300 cm	500 cm	1000 cm
	Vekt	800g	960g	1360g
	Kontaktåpning	23 mm		
	Holdbarhetstid	10 års bruk + 2 års lagring		

Generelle materialer	Komponent	Materiale
	Tau	Polyamid
	Taubeskytter	Polyester
	Justeringsanordning for tau	Aluminium
	Koblinger	Aluminium

# ELEMENT DE FIXARE

Produs



Descriere

- Șnur de frânghie reglabil cu mecanism de blocare.
- Conceput pentru a fi plasat în poziția de lucru dorită, permițând mâinilor să fie libere; și pentru utilizare în ascensiune/descendență.
- Echipament care nu este destinat să oprească o cădere de la înălțime.
- NFC Ready Chip: Chip încorporat pentru trasabilitatea produsului, starea și revizuirea.

## CARACTERISTICI

Caracteristici generale	Norma	EN 358, 12841-C		
	Lungime	300cm	500cm	1000cm
	Greutate	800g	960g	1360g
	Deschiderea conectorului	23mm		
	Durata de depozitare	10 ani de utilizare + 2 ani de depozitare		

	Componentă	Material
Materiale generale	Frânghie	Poliamidă
	Protector de frânghie	Poliester
	Reglare frânghie	Aluminiu
	Conectori	Aluminiu